

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,
nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989.
№82 тел. 23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

21.12.2012 Nr. 06/10236
La nr. _____ din _____

Ministerul Economiei

Ref. la scrisoarea nr. 09/1-6474 din 07 decembrie 2012

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat, conform competențelor funcționale, setul de materiale cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului **Protocolului despre aplicarea Acordului privind zona de comerț liber din 18 octombrie 2011 între Părțile acestuia și Republica Uzbekistan**, și susține această inițiativă cu următoarea remarcă.

Utilizarea concomitentă a terminologiei „*aspect juridic*” și „*aspect normativ*” în Nota informativă este irațională, atât timp cât ambele concepții sunt adiacente (cuvântul „*juridic*” având o conotație mai vastă „*referitor la drept, la legi*”). Cu atât mai mult, în anexa Regulamentului privind mecanismul de încheiere a tratatelor internaționale aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 120 din 12 februarie 2001, este solicitată doar descrierea aspectului normativ.

Vladimir GROSU
Viceministru

21.12.2012
Min. Economiei
Leahu Oxana

MINISTERUL ECONOMIEI AL REPUBLICII MOLDOVA	
Nr. de intrare	<u>12812</u>
Indexul	<u>22</u>
	<u>12</u> 10/12



2005, or. Chișinău, str. Cosmonauților, 7
Teleimprimator 163220 Neva
tel. 22-66-29

06.12.2012 Nr. 17/2-7/97

La nr. _____

Ministerul Economiei

Prin prezenta, ca răspuns la demersul nr. 09/1-5711 din 30 octombrie 2012, referitor la examinarea setului de materiale cu privire la aderarea Republicii Uzbekistan la Acordul privind zona de comerț liber, semnat la Sankt-Petersburg la 18 octombrie 2011, prin semnarea acestuia între statele părți și Republica Uzbekistan, vă comunicăm lipsă de propuneri sau obiecții.

Veaceslav Negruța


Ministru

13168
05 12 12



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>


Nr. DI-04/1-15302 „14. 11” 2012

Ministerul Economiei

Cu referire la scrisoarea nr. 09/1-5711 din 30 octombrie 2012, MAE IE a examinat proiectul Protocolului despre aplicarea Acordului privind zona de comerț liber din 18 octombrie 2011 între Părțile acestuia și Republica Uzbekistan, și în limita competenței sale funcționale comunică lipsa de obiecții pe marginea inițierii negocierilor, cu posibilitatea semnării acestuia, conform prevederilor Legii nr. 595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și Regulamentului privind mecanismul de încheiere a tratatelor, aprobat prin HG nr. 120 din 12 februarie 2001.

Totodată, MAE IE consideră oportună operarea următoarelor modificări și completări în setul de documente prezentat spre avizare:

1. Denumirea proiectului Protocolului va fi modificată conform versiunii expuse mai sus.
2. Luând în considerație că proiectul Protocolului vizează extinderea aplicării unui tratat încheiat în numele Republicii Moldova, conform articolului 7 din Legea nr. 595-XIV, propunerea cu privire la inițierea negocierilor pe marginea acestuia va fi prezentată Președintelui Republicii Moldova. Urmare acestui fapt:
 - proiectul Hotărârii Guvernului va fi înlocuit cu proiectul Decretului Președintelui pentru inițierea negocierilor;
 - nota informativă la proiectul Hotărârii Guvernului va fi fundamental revizuită și înlocuită cu argumentarea necesității încheierii tratatului, cu specificarea consecințelor de ordin politic, financiar, economic sau de altă natură, pe care le implică încheierea acestuia (în conformitate cu anexa la Regulamentul aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 120);
 - ME va solicita avizul Comisiei parlamentare politică externă și integrare europeană;
 - în partea finală a textului proiectului Protocolului semnării în numele guvernelor statelor-membre ale CSI vor fi înlocuiți cu semnături în numele statelor-membre.


Natalia GHERMAN
Viceministru

12368